

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27741715									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Die ordnungsgemäße Installation ist entscheidend für die Leistungsfähigkeit von Dampfsperren und Dachfolien. Stellen Sie sicher, dass sie fachgerecht installiert werden, um eine optimale Funktion zu gewährleisten.	Proper installation is critical to the performance of vapor barriers and roofing membranes. Make sure they are installed properly to ensure optimal performance.	Une installation adéquate est essentielle à la performance des pare-vapeur et des membranes de toiture. Assurez-vous qu'ils sont correctement installés pour garantir une fonctionnalité optimale.	Una corretta installazione è fondamentale per le prestazioni delle barriere al vapore e delle membrane di copertura. Assicurati che siano installati correttamente per garantire una funzionalità ottimale.	Een juiste installatie is van cruciaal belang voor de prestaties van dampschermen en dakmembranen. Zorg ervoor dat ze correct zijn geïnstalleerd om optimale functionaliteit te garanderen.	La instalación adecuada es fundamental para el rendimiento de las barreras de vapor y las membranas para techos. Asegúrese de que estén instalados correctamente para garantizar una funcionalidad óptima.	Správná instalace je rozhodující pro výkon parozábran a střešních membrán. Ujistěte se, že jsou správně nainstalovány, aby byla zajištěna optimální funkčnost.	Pravilna ugradnja ključna je za učinkovitost parnih brana i krovnih membrana. Provjerite jesu li pravilno instalirani kako biste osigurali optimalnu funkcionalnost.	Pravilna ugradnja ključna je za učinkovitost parnih brana i krovnih membrana. Provjerite jesu li pravilno instalirani kako biste osigurali optimalnu funkcionalnost.	A megfelelő telepítés kritikus fontosságú a párazárók és tetőfedő lemezek teljesítménye szempontjából. Győződjön meg arról, hogy megfelelően vannak telepítve az optimális működés érdekében.
Einige Dampfsperren und Dachfolien können brennbar sein. Verwenden Sie sie daher nicht in der Nähe von offenen Flammen oder heißen Oberflächen und halten Sie sie von Zündquellen fern.	Some vapor barriers and roofing membranes can be flammable, so do not use them near open flames or hot surfaces and keep them away from sources of ignition.	Certains pare-vapeur et membranes de toiture peuvent être combustibles. Par conséquent, ne les utilisez pas à proximité de flammes nues ou de surfaces chaudes et tenez-les à l'écart des sources d'inflammation.	Alcune barriere al vapore e membrane di copertura possono essere combustibili. Pertanto non utilizzarli vicino a fiamme libere o superfici calde e tenerli lontani da fonti di ignizione.	Sommige dampschermen en dakmembranen kunnen brandbaar zijn. Gebruik ze daarom niet in de buurt van open vuur of hete oppervlakken en houd ze uit de buurt van ontstekingsbronnen.	Algunas barreras de vapor y membranas para techos pueden ser combustibles. Por tanto, no los utilice cerca de llamas abiertas o superficies calientes y manténgalos alejados de fuentes de ignición.	Některé parozábrany a střešní fólie mohou být hořlavé. Proto je nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně nebo horkých povrchů a udržujte je mimo zdroje vznícení.	Neke parne brane i krovne membrane mogu biti zapaljive. Stoga ih nemojte koristiti u blizini otvorenog plamena ili vrućih površina i držite ih podalje od izvora paljenja.	Neke parne brane i krovne membrane mogu biti zapaljive. Stoga ih nemojte koristiti u blizini otvorenog plamena ili vrućih površina i držite ih podalje od izvora paljenja.	Egyes párazárók és tetőfedő lemezek gyúlékonyak lehetnek. Ezért ne használja nyílt láng vagy forró felületek közelében, és tartsa távol gyújtóforrásoktól.
Einatmen von Staub oder Fasern aus Isolierplatten kann gesundheitsschädlich sein. Verwenden Sie bei der Installation und Handhabung geeignete Schutzkleidung, wie z. B. Atemschutzmasken und Handschuhe.	Inhalation of dust or fibers from insulation boards can be harmful to health. Use suitable protective clothing, such as respirators and gloves, during installation and handling.	L'inhalation de poussières ou de fibres provenant des panneaux isolants peut être nocive pour votre santé. Utilisez des vêtements de protection appropriés tels que des respirateurs et des gants pendant l'installation et la manipulation.	L'inalazione di polvere o fibre dai pannelli isolanti può essere dannosa per la salute. Utilizzare indumenti protettivi adeguati come respiratori e guanti durante l'installazione e la movimentazione.	Het inademen van stof of vezels van isolatiepanelen kan schadelijk zijn voor uw gezondheid. Gebruik tijdens de installatie en het hanteren geschikte beschermende kleding, zoals een gasmasker en handschoenen.	La inhalación de polvo o fibras de los paneles aislantes puede ser perjudicial para la salud. Utilice ropa protectora adecuada, como respiradores y guantes, durante la instalación y manipulación.	Vdechování prachu nebo vláken z izolačních panelů může být zdraví škodlivé. Při instalaci a manipulaci používejte vhodný ochranný oděv, jako jsou respirátory a rukavice.	Udisanje prašine ili vlakana iz izolacijskih ploča može biti štetno za vaše zdravlje. Tijekom postavljanja i rukovanja koristite odgovarajuću zaštitnu odjeću kao što su respiratori i rukavice.	Udisanje prašine ili vlakana iz izolacijskih ploča može biti štetno za vaše zdravlje. Tijekom postavljanja i rukovanja koristite odgovarajuću zaštitnu odjeću kao što su respiratori i rukavice.	A szigetelőpanelekből származó por vagy rostok belélegzése káros lehet az egészségére. Használjon megfelelő védőruházatot, például légzőkészüléket és kesztyűt a telepítés és kezelés során.
Lassen Sie die Isolierplatten von qualifiziertem Fachpersonal installieren, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß angebracht sind und ihre Funktion erfüllen.	Have the insulation panels installed by qualified professionals to ensure that they are properly installed and performing their function.	Faites installer les panneaux isolants par des professionnels qualifiés pour vous assurer qu'ils sont correctement installés et qu'ils remplissent leur fonction.	Far installare i pannelli isolanti da professionisti qualificati per garantire che siano installati correttamente e svolgano la loro funzione.	Laat de isolatiepanelen installeren door gekwalificeerde professionals om er zeker van te zijn dat ze correct worden geïnstalleerd en hun functie vervullen.	Haga que los paneles aislantes sean instalados por profesionales calificados para garantizar que estén instalados y cumplan su función.	Nechte izolační panely instalovat kvalifikovanými odborníky, aby bylo zajištěno, že jsou správně nainstalovány a plní svou funkci.	Neka izolacijske ploče montiraju kvalificirani stručnjaci kako bi bili sigurni da su pravilno postavljene i da obavljaju svoju funkciju.	Neka izolacijske ploče montiraju kvalificirani stručnjaci kako bi bili sigurni da su pravilno postavljene i da obavljaju svoju funkciju.	A szigetelőpaneleket szakképzett szakemberekkel szereltesse fel, hogy azok megfelelően legyenek felszerelve és teljesítsék funkciójukat.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27741715									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.